

NO SE HACE NADA BUENO

En cambio se obstruye lo que existe

Nuestro Rincon de Haedo o de las gallinas», como quiera llamársele, cuenta con algunos arroyos navegables para embarcaciones de poco calado, los que son utilizados por muchos barqueros que van a cargar productos de monte, leña y carbón, generalmente.

Entre esos arroyos está el «Santa Fé», de aguas profundas y de larga extensión, el que es marginado por grandes montes naturales y artificiales, los que explotados, producen gran cantidad de leña y carbón de muy buena calidad.

Ese arroyo es afluente del Río Negro y durante todo el año, surcan sus aguas muchos barcos de pocas toneladas que van a buscar esos productos para ser llevados a Mercedes de donde son remitidos generalmente a Montevideo, principalmente el carbón de leña.

Ahora bien, lógico sería que esa vía de tránsito fluvial, fuera mantenida en buenas condiciones para que los que la utilizan no sufieran las inconveniencias de una paralización forzosa, motivada muchas veces por la bajante de los ríos.

Por ejemplo, en las desembocaduras de los arroyos se forma generalmente una barra de tierra o arena que dificulta la entrada o salida a los barcos que tienen necesidad de navegar por ellos. Esos inconvenientes son fáciles de subsanar, canalizando un poco la «boca» de esos arroyos, siempre que exista conveniencia en ello, que es precisamente lo que hay en el que nos ocupa.

Pero, el lector pensará acaso que si bien no se han realizado trabajos para canalizar ese arroyo, o su desembocadura, por lo menos no se habrá obsta-

culizado su entrada: el lector que así pensara se equivoca, pues si en verdad se ha trabajado en la afluencia del «Santa Fé» fué en el sentido contrario a lo necesario, es decir, en vez de canalizarlo, se le ha hecho un cordón de piedras imposibilitando así en tiempo de bajante la entrada o salida de toda embarcación al nombrado arroyo.

Esto es sencillamente estudiando y cuesta creer que se proceda así en perjuicio no solo de las personas que necesitan para su comercio o trabajo la esa vía de tránsito, sino de los intereses generales, pues así se encarece aun mas, productos de primera necesidad como es el carbón y la leña y talvez dentro de poco hasta a los cereales que se recogerán dentro de unos meses en las proximidades de ese arroyo, como por ejemplo, los que provendrán de las chacras y colonias existentes en los campos de «Santa Ana», que indudablemente buscarán otros mercados, ya que en Fray Bentos no existen posibilidades, por ahora, de que se construya el necesario molino.

Sabemos que uno de los mas perjudicados en la obstaculización artificial del «Santa Fé» se ha dirigido en queja al Ministerio respectivo, y no obstante haber transcurrido de esto mas de dos meses ni siquiera ha recibido contestación a su justa queja.

Estas son cosas que ocurren, o pueden ocurrir solo en nuestro Departamento, donde ademas de no hacerse nada artificialmente se hechaja perder lo existente, lo que la naturaleza nos ha deparado.

¡Bello pais el nuestro!

cantidades inferiores a las exigencias del consumo.

El autor del magno proyecto hizo notar que se introducían a la república productos de la tierra por valor de quinientos millones, anualmente. Ante ese dato, el genial economista que hay en ese viejo traficante de la política turbia, se dijo: «Evitemos que tantos millones de pesos se vayan del país. ¿Cómo? Pues cerrando las puertas a los productos en cuya adquisición se invierten.» «Da paso—añadió—liberaremos a nuestra agricultura de una concurrencia ruinosa.»

El razonamiento es de una simplicidad entenebrecida. Hubo consejero, como el riverista doctor Campisteguy, que quedó encantado con la perspectiva de reducir esa extracción constante de dinero.

Y ninguno pensó en que gravar las papas importadas con un 34 % de recargo sobre su valor, es condenar a nuestro pueblo a no comerlas, porque ese impuesto no va a transformar la estructura agraria del país en el sentido de poner las tierras que hoy se dedican al pastoreo a disposición de los agricultores, y no habra entre nosotros papas bastantes cuando no se las deje llegar de la Argentina o de Europa. La escasez de ese producto, que debe ser importado, es ya causa de su alto precio, que tanto perjudica a los pobres. El día que empiecen a regir las medidas proteccionistas proyectadas por el natilismo, sólo habrá papas en el país para los potentados... Esperar que así aumentará la producción interna, es ignorar que las reducidas proporciones de ésta se deben a que la ganadería latifundista absorbe nuestros campos, y que continuará absorbiéndolos aunque mejoremos los precios de nuestros productos agrícolas, pues siempre ha de ofrecer más ventajas para el interés especial y egoísta del gran terrateniente la explotación pastoril extensiva—tan cómoda y simple—que el negocio de la agricultura, tan expuesto a quebrantos y tan exigente de cuidados y trabajo, sobre todo en un medio rural despoblado y carente de medios de comunicación y transporte, como lo es el nuestro.

Lo que decimos de las papas, lo hacemos extensivo a los otros productos afectados por ese proyecto de ley, que ni siquiera perdona a la leña ni al carbón de leña.

El fomento de nuestra agricultura—que debe ser una preocupación real y sincera de nuestros gobernantes y no un pretexto para amparar negocios de acaparamiento y especulación, a que el doctor Terra ha solido dedicarse como propietario de ciertas colonias agrícolas de San José—ese fomento, no es por el camino de

la protección arancelaria que ha de obtenerse. ¿De qué servirá gravar las frutas, hortalizas y cereales, que vienen del exterior, si la expansión de los cultivos en el país ha de seguir chocando con el latifundio ganadero y la carencia de medios necesarios para hacer de la agricultura una explotación provechosa?

Lo que hace falta para promover el progreso agrícola, que tanto necesitamos, es promover la entrega de las tierras al trabajo y a la roturación del arado—lo que sólo conseguiremos con un fuerte impulso territorial progresivo—y crear comunicaciones y transportes, construyendo buenos caminos, abriendo canales, trazando líneas de ferrocarril, trazando, en una palabra, de facilitar y abaratar el traslado de las mercancías.

Pero impedir que se introduzcan los productos que nuestro pueblo necesita para su alimentación, en la esperanza—si es que eso realmente se espera—de que así surgirán por todos lados abundantes plantaciones, es tan sólo decretar el hambre de la población productora, a título de protegerla...

de Julio pasado.—En cuanto al accidente ocurrido en el puente «Laureles» y que motivó los conceptos vertidos por el Concejal señor Arizti y cuyos datos le fueron dados al señor Inspector de tráfico en la Sección Urbana, no ocurrió por exceso de velocidad ni por otro motivo que implique una infracción, sino que fué determinado por la fatalidad, como lo declararon unanimemente los testigos presentes del accidente. La vigilancia que esta Jefatura dispuso en el camino que conduce al frigorífico Anglo, en las horas de tráfico mas intenso, llena perfectamente las exigencias del servicio; pues consta de tres paradas a contar desde el Portón del Anglo hasta la calle España además del Oficial que recorre continuamente dicho trayecto. Queda pues, demostrada la inconsistencia de los cargos formulados por el señor Concejal Arizti contra esta policía, que tiene perfecta y clara conciencia de su cometido.

Saluda muy atte. al señor Presidente EL JEFE DE POLICIA

Juan Carrera

Fray Bentos Julio 25 de 1925.

SOLICITADA

—00—
CARTA ABIERTA

Señor Presidente del Concejo de Administración Departamental don Francisco Lasserre.

Señor Presidente:

Esta Jefatura se considera en el caso de rectificar algunos conceptos vertidos por el Concejal don Antonio Arizti, en la sesión del 7 de Julio pasado, de ese Honorable Concejo, respecto a la actitud de la policía ante los infractores al Reglamento de tráfico, por la evidente inexactitud que dichos conceptos entrañan.

En primer lugar, esta Jefatura hace cumplir siempre estrictamente, en la medida de su incumbencia, las disposiciones municipales referentes al tráfico.—Prueba de ello son las frecuentes multas aplicadas y observaciones hechas a los infractores, y que constan en las relaciones mensuales enviadas a ese Concejo.—Los casos que cita el señor Concejal Arizti, fueron comunicados a esa autoridad Comunal por esta Jefatura.—El caso del chauffeur Humberto Curadossi que no poseía la libreta respectiva y que fué multado por exceso de velocidad, Art 40 inciso a. del R. de T.—se comunicó el 3 de Julio pasado.—El caso del chauffeur Damino por tener su libreta en mal estado, es de cir alterada, se comunicó el 5

UNA NECESIDAD LOCAL Y UNA VERGÜENZA PARA NUESTRO MUNICIPIO

—00—

Nuestra localidad sufre la apatía censurable de nuestros malos gobernantes departamentales que no saben encarar con criterio elevado, su delicada misión.

Formando un vergonzante contubernio, muy común en los partidos burgueses y tradicionales que des gobiernan a nuestro país, los representantes de ambos bandos políticos, que tienen en sus manos las riendas del poder departamental, permanecen indiferentes ante todo lo que puede constituir un motivo de adelanto o que haga amena la vida sin atractivos de una pequeña ciudad de campaña como la nuestra.

Entre esta indiferencia «concejil» navega entre otras, la iniciativa de dotar a nuestra población de una banda de músicos que nos haga olvidar en algunos días del año, las tristeszas de una vida monótona y pueril.

Y eso que la Asamblea Representativa, en una de sus pocas sesiones celebradas durante el actual período, autorizó, y votó recursos para ese fin, para que el Concejo creara dicha banda.

Contra esta desidia, que priva a nuestra ciudad de un motivo de alegría, con la actitud asumida por la Liga de Foot Ball «Bido Chacras» que resolvió amenizar los partidos que se juegan bajo su patro-

Encareciendo la vida del pueblo

Tomamos de nuestro colega «El Sol», el siguiente artículo que demuestra porqué la mayoría de los artículos son malos.

«Nuestro lectores han podido saborear en el número anterior de «El Sol» el hermoso artículo del doctor Nicolás Repetto comentando el proyecto del consejero batlista doctor Gabriel Terra,—uno de los más voraces tiburones de la política criolla—sobre protección aduanera a la agricultura nacional.

Ese artículo puso bien de manifiesto el carácter anti-económico y reaccionario del tal proyecto que se pretende presentar como una prueba del alto interés que inspira a

nuestros gobernantes la suerte de los agricultores.

Hace dos días el Consejo N. de Administración tomó en cuenta la iniciativa del doctor Terra y al discutirla, pudimos ver que todos los miembros de dicha corporación se declaraban proteccionistas, desde el incorregible Narancio—pobrecito hablador—hasta el mismo Martín C. Martínez, lambrera ahumada de las finanzas nacionalistas.

Todos ellos aceptaron que se levantasen barreras arancelarias infranqueables a los productos agrícolas, que si entran al país es porque nuestros campos, entregados casi exclusivamente a la ganadería, no los producen o lo hacen en

cinio, con una buena banda de músicos, haciendo esa entidad que cuenta con solo 6 meses de vida, lo que no es capaz de hacer nuestro Concejo Dptal. que está en infinitas mejores condiciones de poder lo haber hecho.

Esto constituye sencillamente una vergüenza para nuestro Municipio, pues mientras en la ciudad no se dispone de una banda de músicos, en las chacras, en un lugar apartado pero pintoresco y tranquilo, se tiene, para solaz de los que concurren a él.

Un ejemplo evidente de ineptitud vergonzante.

Insistiendo

—00—

Hace algún tiempo nos ocupamos de la decidia de nuestro Concejo Dptal. al no dividir, por medio de un alambrado, el camino nacional a Mercedes, evitando así que las tropas de ganados destruyan la carretera en construcción.

Como a todas las cosas necesarias, el Concejo continúa no haciéndole caso a esta obra de tanta importancia y que cuesta al Estado, al pueblo mejor dicho, muchos miles de pesos, dejando que el camino, cuyo buen estado de tránsito anheláramos siempre, sea destruido por los animales que son conducidos por ahí.

Si nuestro Concejo procediera como debe, velando por los intereses de la Comunidad, debía haber construido ya ese alambrado, siguiendo lo a medida que la carretera avanzara. Así por lo menos se podría contar con una obra duradera y de tanta necesidad, pero si la sigue descuidando como hasta ahora, estamos seguros de que cuando se termine, habrá necesidad de empezar la de nuevo, pues lo que se hizo primero ya no existirá.

VANGUARDIA se impone

—00—

Pese a los de espíritu estrecho y apocado y a los de sentimientos malos que verían con gusto que VANGUARDIA desapareciera del escenario periodístico de la localidad, nuestro periódico sigue conquistando simpatizantes que aportan su pequeña pero valiosa cooperación a su sostenimiento.

Es que en una localidad no todos son egoístas e ignorantes, habiendo muchos que saben comprender el alto valor que tiene un periódico que, como el nuestro, camina siempre por la senda de la verdad, no desviándose nunca hacia la ruta tortuosa de las censurables conveniencias materiales.

No pasa semana sin que anotemos en nuestro libro de favorecedores nuevos nombres de suscriptores que espontáneamente desean recibir nuestra humilde pero valiente hoja, demostrándonos que nuestra prédica encuentra cada día más, nuevos espíritus abiertos a las buenas ideas y justos procedimientos que sirven de norma a nuestra acción. Esto nos alaga y nos conforta para seguir la lu-

EL VIEJO PANTCHO

—00—

Aniversario de su muerte

El martes último cumplióse el primer aniversario de la muerte del gran poeta español, pero con alma de criollo, José Alonso y Trellés «El Viejo Pancho»
Como un sencillo homenaje a su memoria, VANGUARDIA engatana sus columnas con una de sus bellas producciones.

Cosas de Viejo . . .

¡Que por qué ando yo ansina como enojado y triste!
¿Pa qué querés saberlo, mi linda flor de ceibo?
Los días del verano, que son pal mozo auroras,
Son tardes melancólicas pa los que van pa viejos.

Pa yo poder contarte la historia de mis penas
Tendría que ir despacio pialando mis recuerdos. . .
Dejállos que el olvido los ate a su palenque,
Que yo, pa dir guapiando, ya no preciso de eyos.

Más bien cebá un amargo de los que tú acostumbrabas
Pa despuntar el vicio. . . pa dir haciendo tiempo. . .
¡Quien sabe si algún día, sin óirlo de mis labios,
No sabés por qué peno!

Pero hoy tuavía es temprano pa que esa cabecita,
Que pide pa adornarse la roja flor del céibo,
Comprenda que se pueden hayar sobre la almohada
Trizezas que nos ahogan en vez de lindos sueños.

Cebá, cebáme un mate, que yo, pa entretenerme
Te ví a contar un cuento,
Que, aunque es todo él mentira,
Tal vez se te haga cierto.

Era como vos moza, y era como vos linda
Y como vos tenía por ojos dos luceros,
Ande se achicharraban de un corazón las alas,
Del corazón de un gaúcho que se miraba en eyos

Era un cantor y pueta de esos que en la guitarra
Ponen en vez de cuerdas sus delicados nervios,
Y cantan en sus «décimas» bravuras de los héroes,
Y penas en sus «tristes», y amores en sus «cielos»

Eya tuvo al principio p'al payador amante
En los ojos ternura y en la boquita besos. . .
¡Eran como palomas que van buscando el monte
Pa hacer entre los sauces el nido de sus sueños.

Después. . . ¿sabés, mi china, que está lindo tu mate?
Más lindo que mi cuento;
No des güelta a la yerba, seguí, seguí cebando,
Pa ver si se me apaga la sé que estoy sintiendo. . .

Después. . . ¡Óigale el duro!
¿Sabés que no me acuerdo?
Mira, sacá esa astiya que está haciendo humadera. . .
Me yoran ya los ojos. . . préstame tu pañuelo. . .

cha que es por la verdad y el interés de progreso de nuestra poco afortunada localidad y Departamento.

VANGUARDIA vive para servir los intereses del pueblo en general y particularmente para defensa de la clase trabajadora para quien están siempre a disposición sus columnas y tenemos la esperanza de que, paulatinamente, la mayoría de los trabajadores de Fray Bentos, los mas concientes por lo menos, acompañen a los que ya lo son haciéndose suscriptores de este periódico.

VANGUARDIA seguirá así, prestando su modesto concurso en pró del adelanto de nuestra región y a los obreros que necesitan de un órgano de publicación para su defensa y consecución de su mejoramiento.

¿ES COMERCIANTE?

¿Y quiere que sus mercaderías lleguen rápido y en buen estado? Envíelas con el camión «El Ideal» de Bernard Millesi y sus deseos serán satisfechos.

Excursión al pueblo Young

—00—

Respondiendo a una invitación hecha por la Liga de Foot Ball «Ejido Chacras» a las autoridades de los Clubs de F. B. de Young, estas han gestionado de la empresa del F. C. Midland, el hacer correr un tren expreso de esta localidad a Young, habiendo accedido la citada empresa, cobrando un pasaje moderado, de ida y vuelta.

Dicha excursión se realizará el próximo 25 de Agosto trasladándose con ella un combinado de primera división de la Liga «Ejido Chacras» el que jugará un partido de foot ball con un seleccionado de aquella progresista localidad.

Como tenemos conocimiento de que son muchas las personas que han manifestado sus deseos de formar parte de esa importante excursión, creemos que sería muy conveniente, para facilitar la tarea de sus organizadores, que los interesados recurrieran desde ya, solicitando pasajes, a las autori-

dades de la Liga o directamente a su presidente ciudadano Sebastián Bertoni.

Esta noche se reúne la Liga «Ejido Chacras» para tratar algunos asuntos relacionados a la excursión proyectada.

Aniversario de la muerte

de Juan Jaures

—00—

Ayer cumplieronse 11 años de la muerte trágica del gran tribuno socialista Juan Jaures, el gran apostol de la paz, muerto a balazos por un patrioter que veía en Jaures al hombre capaz de hacer fracasar los criminales planes guerreros del militarismo europeo.

Muerto Jaures, la terrible guerra se desencadenó, muriendo en ella millones de hombres jóvenes y fuertes, sumiendo a la vieja Europa en la mas horrenda tragedia.

Por eso se puede afirmar que Jaures fué la primer víctima de la mas horrenda guerra que vieron los tiempos, y fué precisamente su primer víctima por haber querido evitarla.

Al cumplir este nuevo aniversario de su muerte, nosotros, los socialistas, rendimos al compañero caído el homenaje de un fraternal recuerdo.

Concurso Literario

—00—

Interés a los estudiantes

Con el propósito de colaborar al desarrollo de la preparación intelectual de nuestros estudiantes liceales, la dirección de VANGUARDIA anuncia que iniciará dentro de breves días, un concurso literario, en el que solo podrán tomar parte, los estudiantes de nuestro Liceo Dptal.

Para tal efecto VANGUARDIA solicitará del inteligente Director del Liceo, Sr. Clemente I. Ruggia, se digne nombrar un Jurado compuesto por profesores del Liceo y elementos intelectuales de la localidad, el que determinará las bases del concurso.

Las producciones literarias de los estudiantes, que versa-

rán sobre el tema que estos elijan, serán publicadas en VANGUARDIA, y premiada la que a juicio del Jurado resulte mejor, teniendo en cuenta, claro está, el grado que curse el concursante.

En nuestro próximo número talvez nos sea posible dar mas fundamentales detalles de este concurso.

Proceder injusto

—00—

A raíz de un incidente de palabras ocurrido en la vía pública el domingo último, entre una joven obrera y un joven de la localidad, padre de un hijo de la obrera, motivado por andar éste acompañado por una señorita de quien es novio, la policía citó al otro día a la madre de la obrera y como esta no concurreó a la citación, fué personalmente a la casa de ésta un representante de la policía y la reprendió, según ella, con palabras groseras inculándole el haber acompañado a su hija, permitiéndole que provocara el incidente que narramos, cuando en realidad la pobre anciana no había salido de su casa, quedando al cuidado de su pequeño nietito.

Encontramos pues injusto el proceder del representante policial, pues si hubo motivo de castigo otra, nos parece la manera de proceder.

UN GESTO SIMPATICO

—00—

Un grupo de obreros municipales, con un gesto que mucho los honra, resolvieron ayudar recuariamente a un compañero enfermo, el obrero F. Borda y para tal efecto hicieron circular una lista de suscripción que dió el siguiente resultado:

Pedro Nores. \$ 050; Emilio Cáceres, 050; Lino Borro, 050; Víctor Puyol; 050; Ramón Cabrera, 050; Antonio Lanusse, 020; F. Uriarte, 020; I. Suarez, 020; F. Garcia, 030; C. Amarillo, 020; T. Silva, 020; F. Vilalba, 020; E. Borches, 050; G. Brusain, 050; J. Cardozo, 020; D. Busto, 050; M. Prado, 020; M. Acosta, 020; G. Vera,

CONCURSO DEPORTIVO DE VANGUARDIA

¿Cuál es el mejor jugador de Foot Ball de la Liga Departamental?

NOMBRE DEL JUGADOR

¿Cuál es el mejor jugador de la Liga «Ejido Chacras»?

NOMBRE DEL JUGADOR

Firma:

Los dos jugadores de ambas Ligas que obtengan mas votos durante la presente temporada de football serán obsequiados con una medalla de plata por la Administración de «Vanguardia».

Los cupones deben ser escritos con claridad y remitidos con la siguiente dirección: Concurso deportivo de «VANGUARDIA».

Cada volante puede enviar los cupones que deseara, publicándose estos a medida que se reciben.

Todo volante puede votar por un jugador de cada Liga o por el de una sola, inutilizando la línea que quedara en blanco.

(50; B. Aldá, 020; A. Corazza, 020; J. Latorre, 020; F. Vallejo, 020; C. Corlan, 010; E. Samora, 015; E. Acosta, 020; F. Padilla, 010; P. Corlan, 020; V. Riso, 020; S. Quiroga, 050; J. Sama, 020; J. Gonzalez, 020; A. Gohi, 020; A. Chavez 020; F. Montero, 020; R. Perez, 050; J. Gadea 014; N. Zabaleta, 025; J. C. Villalba, 050; N. N. 020; N. N. 014; N. N. 015, N. N. 025; N. N. 050; N. N. 020.— Total de lo recaudado y entregado al compañero enfermo \$ 11.78.

Teatro Young

— 0 —

El recital de Ruth Maria Castell

Ante un público numeroso dió el jueves su anunciado recital poético, la afamada recitadora uruguaya señorita Ruth Maria Castell.

El público que admiró a la joven recitadora, la aplaudió largamente, como se merecía, pues la señorita Castell unía a su clara voz, la encantadora gracia de las sublimes artistas.

Todas las producciones recitadas merecieron, como hemos dicho, el caluroso aplauso del público, mereciendo los honores del «vis» «Cosas de viejo» del popular «Viejo Pancho».

En resumen fué un gran éxito el alcanzado por la Sta. Castell.

Concurso Deportivo

— 0 —
VOTOS RECIBIDOS

Liga Departamental

Nepomuceno Zabaleta	134	Votos
Celso Vazquez	82	»
Emilio Moratorio	36	»
Enrique Reggio	28	»
Rafael Escobar	22	»
Domingo Dipascua	16	»
Enrique Valenti	14	»

Liga «Ejido Chacras»

Bartolomé Selva	106	Votos
Carlos Espinosa	83	»
Conrado Lazcano	69	»
Antonio Comandó	40	»
Rodolfo Carate	78	»
Juan Ramirez	17	»
José Retamar	14	»
Juan José Guerra	14	»
Ramón Almirón	12	»
Alcides Onetto	10	»
Juan Calle	1	»

—:FOOTBALL:—

— 0 —

Los partidos en Las Chacras
Presenciados por numeroso público jugaronse el domingo último los partidos de foot ball programados por la Liga Ejido Chacras.

El partido de 2.ª

A primera hora de la tarde enfrentaronse las 2.ªs escuadras del Artigas y Peñarol, entablándose un buen partido en el que abundaron las buenas jugadas y el empeño de los jugadores por conquistar ventajas.

Durante el primer tiempo empezó dominando algo el Peñarol, pero a mitad del tiempo ya el juego es parejo y las cargas de ambos bandos se suceden sin resultado.

Un momento antes de terminar el primer tiempo vuelve a ejercer dominio Peñarol, no consiguiendo vencer a su rival.

Naranjos y mandarinos

De todas clases y tamaños
En tarros y en tierra

Tratar y verlos en la de
Carlos Bertoni

Calle 18 de Julio

El segundo tiempo se inicia con las mismas características del primero dominando algo Peñarol pero la defensa del Artigas actúa bien principalmente el zaguero Herrera y el arquero Millan que ataja buenos tiros.

10 minutos antes de terminar el partido Peñarol vence al Artigas marcando el goal del triunfo, en muy buena forma Lucas Alegre.

Esta victoria fué merecida, pues la escuadra del Peñarol jugó mejor.

El partido de 1.ª

Bajo las órdenes del Juez señor Rafael Escobar se alistan los primeros teams del Peñarol y Artigas dando principio al partido el que se desarrolla movido e interesante.

Los defensores de ambos bandos entablan una lucha enérgica y bien llevada, notándose mejores jugadas en los del Artigas que combinan mejor, no prosperando sus ataques debido a la intervención oportuna de la defensa aurinegra.

La primera etapa de juego termina sin que se abra el score.

En la segunda, el juego continúa en la misma forma poniendo en peligro continuamente el Artigas, al arco peñarolense hasta que mediante una buena carga, bien combinada, los ligeros del Artigas burlan a la defensa del Peñarol y poseccionado de la pelota el jugador Maceira, vence por primera vez a Perez con un tiro cejado, imposible de atajar. Faltaban apenas diez minutos para terminar el encuentro.

Al reiniciarse el juego, los del Peñarol hacen esfuerzos notables por conquistar el empate pero llega la hora final sin que logre ese propósito, quedando el triunfo para el Artigas por el mínimo score habiendolo merecido.

Con este triunfo el Artigas se coloca en el primer puesto del campeonato.

El partido de 3.ª

Bajo las órdenes del competente juez Sr. Rufino Acosta, jugaron el domingo de mañana las terceras divisiones de los clubs 19 de Julio y Artigas.

El resultado del partido fue la división de honores, pues ningún bando pudo hacer goles no obstante haber jugado los muchachos con mucho empeño destacándose del Artigas Molinari, Saldomide y Alegre y del 18 de Julio; Retamar Requiere y A. Sosa.

Los partidos de mañana

Mañana volverán a medir sus fuerzas, los prestigiosos Clubs 18 de Julio y Río Negro de primera y segunda división, y de tercera el último partido entre 18 de Julio y Artigas.

A un preguntón

Un mal informado o vulgar curioso, pregunta desde «El Libertador» haber cuando la Sociedad Empleados de Comercio entregará las medallas que fueron ganadas por la segunda división del Club de foot ball Fray Bentos.

El preguntón ese debió haber recurrido primero a las autoridades del Fray Bentos y así se hubiera evitado tirarse una «plancha», pues la nombrada Sociedad ya hace tiempo que entregó las medallas prometidas, al presidente del Fray Bentos F. C.

Publicaciones

— 00 —

El Suplemento

Magníficamente presentado y con un selecto y variado material de lectura y bonitas notas gráficas nos llegó el último número de esta interesante revista que aparece en Buenos Aires

La Novela Semanal

Conteniendo buenos cuentos y novelas cortas como así llamativas notas gráficas y variada información hemos recibido el último número de esta linda publicación porteña.

El Terruño

Llegó a nuestra mesa el último número de esta revista de «sabor criollo» que aparece en Montevideo.

Trae como siempre muy buen material de lectura, ameno e interesante.

AGRADECIMIENTO

— 00 —

Los deudos de José Morana agradecen profundamente las atenciones prodigadas con motivo del fallecimiento de dicho señor.

Registro Civil

— 0 —

Nacimientos

Héctor Jacinto, hijo de Clemente Jacinto Casaretto y Clotilde Leonor Benelli.
Dorliza Amapola, hija de Arístides Fernández y Dorliza Valenti.

María Isabel, hija de Tomás Casanova e Isabel Florinda Giovio.

Matrimonios

Antonio Lavella con Yolanda Palmerini, el 8 del corriente a las 15.

Juan José Calle, con Amalia Irene Curbelo el 6 a las 19.30

Defunciones

Bartolomé Gomez, argentino, 59 años, casado, jornalero, Oribe s/n.

Gregorio Suarez, oriental, 18 meses, Lavalleja s/n.

Suscribase a VANGUARDIA

ganara Vd. si hace transportar sus mercaderías con el camión EL IDEAL.

Farmacia La Mutualista

— D E —

Segundo Ferrer y Cia.

Calle Brasil 117

Fray Bentos

Se despachan recetas al público en general y obligatoriamente a los socios de las Sociedades de Socorros Mutuos Cosmopolita, Italiana y Española, teniendo éstos preferencia en el expendio de las recetas.

— SERVICIO NOCTURNO —

RIGOROSAMENTE ATENDIDO (Timbre en el balcón)

Los domingos la Farmacia permanece cerrada para el público ATENDIENDOSE SOLO las recetas de socios de cualesquiera de las sociedades nombradas, que sean expedidas con carácter urgente.

Fábrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE Hodges Hermanos

Fabricación esneale higiénica de las bebidas envasadas

Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

CALLE LAS PIEDRAS

FRAY BENTOS

Panadería LA UNION De Federico Luhrs

Gran elaboración mecánica de pan y galletas
Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña
Calle 18 de Julio FRAY BENTOS

CASA FERNANDEZ De S. Artelio Fernandes

(CONTIGUO A LA FARMACIA MENEZABAL)

LIBRERIA, JUGUETERIA Y BAZAR

Gran surtido en libros de estudios para Liceo, Colegio y Maestras

Variado surtido en novelas de los mejores autores contemporáneos

ARTICULOS EN GENERAL PARA ESCRITORIO

Inmenso surtido en músicas — Todos los días novedades

ALMACEN Y CARNICERIA

“El Tome y Traiga” De Eugenio Saccen

Almacén de comestibles y despacho permanente de carne fresca
A todo comprador de carne se le regalará un boleto con el valor de su compra y juntando de éstos por valor de 10 pesos se le regalará 20 centesimos en mercadería.

18 de Julio

Ejido Chacras

Fray Bentos

Peluquería y Perfumería “La Central”

De Massey y Borotto

Especialidad en artículos para hombres.

Gran surtido de perfumes agua colonias, etc

CALLE FLORIDA Y 25 DE MAYO

FRAY BENTOS

Café Sporman

— DE —

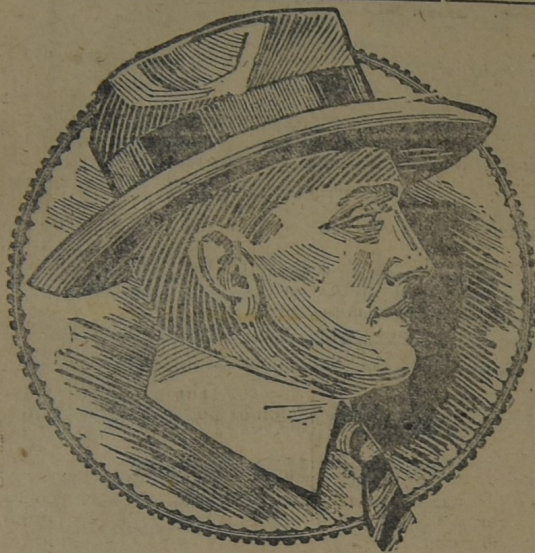
Simeone & Schiallero

Gran servicio de café, baar, billar. Permanente surtido de masas confituras, etc. Servicio especial para oleo y casamientos.

— ORQUESTA TODAS LAS NOCHES —

0.25%

-: De rigurosa Moda :-



MODEL G 1925

\$ 5.50

Elegantes sombreros de
PAÑO Y FIELTRO
en diez colores distintos todos
de gran moda

La Casa COZZANI

VENDE ESTOS MODELOS AL
PRECIO DE RECLAME A

\$ 5.50

SOMBRERERIA
CAMISERIA
PERFUMERIA y
ROPERIA

CASA COZZANI

Avenidas BRASIL y RINCON

— Telefono LA UNION —

FRAY BENTOS

Peluqueria 'El Progreso'

De FEDERICO PUGLIESI

Servicio esmerado é higienico

Calle 18 de Julio—Fray Bentos

Empresa de transporte LA IDEAL

— D E —

BERNARDO MILESSI

Viajes a ciudad y campaña
transporte de cualquier
carga, mudanzas y acarreos
de toda clase de produc-
tos y mercaderías en general

Atención

Estancieros, comerciantes y
agricultores, quereis
transportar mercaderías o
cereales, rápido y se-
guro, consultad precios al
camion

"El Ideal"

PRECIOS MODICOS

Calle 25 de Agosto entre Hae-
do y España
FRAY BENTOS

FRAY BENTOS

FELIPE MENDIZABAL

DE CALLE DE LOS TREINTA Y TRES entre 18 DE JULIO Y FLORIDA

Obsequia a su numerosa clientela con gran concurso de **200 premios** - A todo comprador se le entregara un cupón para este importante concurso

- 10. Juegos de medio litro cada uno
- 7. Espiro para toilet
- 3. Velocipédos
- 3. Botina económica
- 10. Pañeros

- 5. Fruteros
- 7. Juegos de lavatorios de loza
- 10. Paras cuadros para señoras
- 1. Fotógrafos
- 10. Juegos de bombones

- 5. Medias doctinas preñitas para café
- 7. Reloj para comedor
- 10. Paras cuadros para comedor
- 1. Centro de mesa
- 10. Juegos de loterías de cartones

- 10. Cajas polvos grasos
- 7. Manomvil
- 10. Frases acua blanca
- 10. Viñetas acuatoras
- 5. Medias doctinas preñitas para té

- 10. Bandejas metal
- 5. Pelotas de Foot-ball
- 3. Juegos de liza de comedor
- 10. Cajas jabón "Heno de Pravia"
- 10. Pomos pasta "Pebecc"
- 5. Calentadores "Primus"

- 4. Maquinas de coser "Singer"
- 10. Cajas de polvos "Slind"
- 1. Jar m acetas Mayolicas
- 10. Juegos de mesa para mesa liz
- 5. Máquinas de afeitar "Cantile"

Casa Astarita

DE **Astarita y Tenuta**

La más strida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los mas bajos, pidan precios y muestras
se le remitiran: comparenlos con otras casas y se convenceran

Calle 18 de Julio esq. Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

Buena ocasión

NECESITO UN SOCIO CON POCO CAPITAL

NEGOCIO BUENO Y UNICO por informes a **JUAN P. DUPONT**

Casa de prestamos, compra y venta de materiales en general
como ser: camas de fierros chicas y grandes, primus nuevos y usa-
dos, tengo gran cantidad.

REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMUS

Calles Oribe y 25 de Agosto

Fray Bentos

LINEA DEL UPUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores
GRAL. ALVEAR, PARIS, GRAL. ARTIGAS Y VENUS

— De Montevideo —

Sábado a las 23 horas con trasbordo en Buenos Aires
domes " " " " sin trasbordo en Buenos Aires
Miercoles " " " " con trasbordos en Buenos Aires
Viernes a las 18 horas sin tocar puertos argentinos

— De Buenos Aires —

Martes a las 11 horas de la Darsena Sud
Miércoles id id id id id id
Domingo id id id id id id

De Salto y Concordia: a las 9 de Salto y a las 9 h. de Concordia

Martes sin tocar puertos Argentinos
Miercoles con trasbordo en Buenos Aires
Viernes sin id id id id
Domingo con id id id id

Haciendo escala de subida y bajada en los siguientes puertos de
Venteideo: Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano, Mercedes (tras-
bordo en la Boca de Yaguari al vapor "Yaguaron"), Fray Bentos,
Gualeguaychú (trasbordo en Fray Bentos, al vapor "Luna"), Con-
cepción del Uruguay, Paysandú, Colón, Fabrica Colón, Yeriá, Nue-
va Escocia, Concordia y Salto.

En época de bajante, los paquetes argentinos trasbordarán en Co-
lón, y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores
"Corrientes" o "Surubi". El vapor "Eolo" aceptará pasajeros so-
lamente para puertos uruguayos.

Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. Balestrino

Paraderia Mecanica "La Uruguayana" - De Bordoli Hermanos

Almacen y deposito de cereales —: **Fatureria en general**
especialidad en pan, galleta y la apetitosa "galleta cordobesa",
gran elaboración de galleta Marina con harina de 1.ª calidad
Telefono "La Union"
Sucursal Brasil No 77
Calle Liebig's
Fray-Bentos

JOSÉ A. ONETTO

Calle 18 de Julio esquina Hammet

Fray-Bentos

Casa de comercio bien strida y de ventas al contado

Cuando no encuentre el artículo que busca, si no ha ido a lo de
netto no desespere, pues muchas veces encontrará en su casa lo
que no se ha en ninguna parte,

Telefono "La Union" No 78

Reparto a Domicilio

"Farmacia del Pueblo"

Para la seguridad de sus neumáticos compre
Cámaras de Aire Goodyear

UNA cámara de aire de mala
calidad permite el escape de
aire antes de que Vd. pueda
darse cuenta de ello y por lo
tanto la presión disminuye rá-
pidamente.

Como resultado de ésto, la goma
neumática se rompe antes de
su debido tiempo y puede que

Vd. en ese caso atribuya el daño
a la calidad de la goma cuando
en realidad la cámara de aire es
la responsable.

Para la seguridad de sus neu-
máticos ¿por qué no se provee-
de Cámaras de Aire GOOD-
YEAR en la primera oportuni-
dad?

Agentes en Fray Bentos

Costa & Risso

GOOD YEAR